



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir.

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYOLOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

Kısa Film Yarışması

“Sosyal Diyalog ve Sendikal Haklar”

Son başvuru tarihi:
15 Nisan 2018

Başvuru ve detaylı bilgi için:

www.sosyaldiyalog.org

www.csgeb.gov.tr ve

ilo.org/ankara

İrtibat için:

kisafilmsd@csgeb.gov.tr

Ödüller:

Bir **AB ülkesinde sinema**
seminerlerine katılım





Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

KISA FİLM YARIŞMASI ŞARTNAMESİ ve BAŞVURU FORMU

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı (ÇSGB) ve Uluslararası Çalışma Örgütü (ILO) Türkiye Ofisi tarafından yürütölen “Çalışma Hayatında Sosyal Diyalogun Geliştirilmesi Projesi” (www.sosyaldialog.org) kapsamında kısa film yarışması düzenlenmektedir.

YARIŞMANIN KONUSU: Sosyal diyalog ve sendikal haklar

TÜRÜ: Kısa Film Yarışması

AMACI: Türkiye’de sosyal diyalogun gelişmesine katkıda bulunmak, sendikal hakların çalışma yaşamındaki önemine dikkat çekmek ve toplumda örgütlenme bilincine yönelik farkındalık yaratmaktır.

BAŞVURU ŞARTLARI

- Yarışma amatör ve profesyonel kurum ve kişilere açıktır.
- Yarışmaya birden fazla eserle katılmak mümkündür.
- Birden fazla eserle katılan yarışmacılar her bir eser için ayrı başvuru formu doldurmalı, şartnamede yazan diğer işlemleri tamamlamalıdır.
- Birden fazla eserle katılan yarışmacının sadece bir eseri finalde yarışmak üzere değerlendirmeye alınacaktır.
- Aynı eserin daha önce başka bir yarışmaya katılmış olması, bu yarışmaya katılmasına herhangi bir engel oluşturmaz.
- Katılımcılar başvuru formu ve eklerini eksiksiz doldurmalıdır.
- Katılımcılar başvuru formu ve eklerine projenin internet sitesi www.sosyaldialog.org ile ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi’nin resmi internet sitelerinden (www.csgeb.gov.tr, www.ilo.org/ankara) ulaşabilirler.



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

- Ön jüri ve jüri üyeleri ile birinci dereceden yakınları yarışmaya katılamazlar.
- Sadece on-line başvurular kabul edilecektir. İlk başvuru aşamasında kargo, posta gibi yollarla fiziksel olarak iletilen başvurular değerlendirmeye alınmayacaktır.
- Katılımcılar, bütün dokümanların/eklerin imzalanarak taranmış (pdf) versiyonlarını yarışma organizasyonunun resmi e-posta adresi olan kisafilmsd@csgb.gov.tr'e gönderecektir. E-posta ile yapılan bu başvuruyu takiben, kendilerine cevabi e-postal ile gönderilecek olan Dropbox daveti yoluyla, eserlerini ilgili Dropbox alanına yükleyeceklerdir. **(Yükleme detayları için lütfen aşağıdaki Dropbox yükleme bölümüne bkz.)**
- İlk elemeyi geçerek **finale kalan eser sahipleri** yarışma organizasyonu tarafından bilgilendirilecek, kendilerinden **USB flaş bellek içinde gösterim kopyası ile diğer bütün dokümanların/eklerin ıslak imzalı orijinallerini** Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı Çalışma Genel Müdürlüğü Toplu İş Sözleşmesi Daire Başkanlığı, Emek Mahallesi, 17. Cadde No. 13, 06520 Emek/ ANKARA adresine göndermeleri istenecektir. Bunları göndermeyen katılımcılar elemeleri geçmiş olsalar bile ödül hakkını kaybederler.
- Sosyal diyalog ve sendikal haklar kavramları ile örtüşmeyen, yarışma amacı ve konusu dışındaki konuları kapsayan eserler; başvuru tarihinden sonra teslim edilen eserler ile on-line olarak gönderilmeyen eserler değerlendirmeye alınmayacaktır.

TEKNİK ŞARTLAR

- Yarışmaya 35 mm/16 mm çekilmiş filmler ile video tekniğiyle/dijital formatta çekilmiş her türlü video katılabilir.
- Dropbox adresine yüklenecek eserler aşağıda belirtilen teknik özelliklere sahip olmalıdır.
 - o Dosya Formatı: MP4



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

- o Çözünürlük: 1920x1080 (1080p)
 - o Audio Codec: AAC-LC
 - o Video Codec:H.264
 - o İdeal Frame Rate: (24, 25, 30) fps
 - o İdeal Bitrate: 10 Mbps
- (Olası teknik danışma gereksinimleri için: info@medyamod.com
veya 0312 446 06 66 / Tuğba Aktaş

- Gösterim formatı yarışma organizasyonu tarafından belirlenir.
- Yarışmaya katılacak filmlerin süresi, jenerik ve krediler dahil olmak üzere en az 3 dakika, en fazla 11 dakika olmalıdır.
- 3 dakika altında kalan veya 11 dakikayı aşan yapımlar değerlendirmeye alınmayacaktır.
- Metin/diyalog (konuşma) olmayan filmler de yarışmaya kabul edilir.
- Film dili Türkçe veya İngilizce olmalı; İngilizce veya Türkçe altyazılı olarak yüklenmelidir.
- Altyazıdaki olası yazım hataları dereceye girmeye engel değildir. Gerekmesi durumunda düzeltilmesi istenebilir.

KATILIMCILARDAN İSTENEN BELGELER ve ON-LINE YÜKLEME

www.sosyaldialog.org, www.csgeb.gov.tr ve www.ilo.org/ankara internet sitelerinden temin edilerek eksiksiz doldurulacak ve imzalanarak taranmış

- Başvuru Formu,
- Sinopsis (en fazla 150 kelime),
- Eserin yönetmeni hakkında fotoğraflı özgeçmiş (en fazla 100 kelime),
- Eserden en fazla iki adet fotoğraf / ekran görüntüsü (en fazla 500 KB / foto),
- Varsa, filme ait afiş, broşür, fragman vb tanıtım malzemelerinden örnekler (toplam en fazla 1 GB),



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

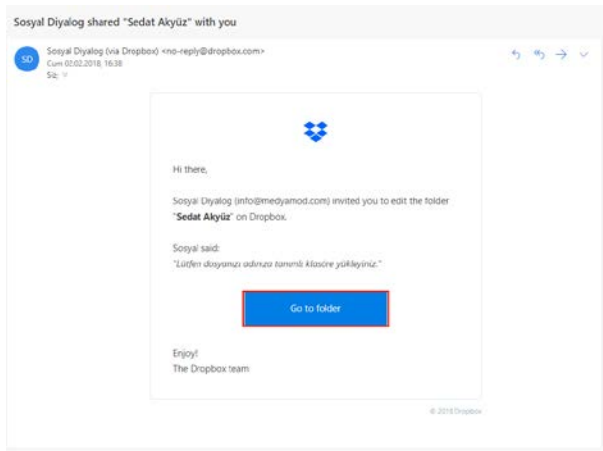
- Evrakın e-posta ile ulaşmasının ardından, yarışma yönetimince gönderilecek e-posta/davet üzerine, yarışmacı tarafından on-line, Dropbox, video yüklemesi.

ESERLERİN TESLİM GÜNÜ, BİÇİMİ, YERİ VE ŞARTLARI

- İmzalanarak taranmış başvuru formu ve ekleri en geç 15/04/2018 tarihinde saat 16.00'ya kadar kisafilmsd@csgb.gov.tr e-posta adresine gönderilecektir.
- Belirtilen tarih ve saatten sonra gönderilen başvurular, değerlendirmeye alınmayacaktır. (Film yüklemesine ilişkin Dropbox daveti, başvuruyu takiben en geç 3 iş günü içinde ilgili başvuru sahibine e-posta ile gönderilecektir. Bu daveti izleyen 3 iş günü içinde filmlerini – başvuru formunda belirtilen isimle - yüklemeyenler katılım haklarını kaybederler)
- **Katılımcıların son başvuru tarihini beklemeden başvuruda bulunmaları olası son dakika aksaklıklarının önüne geçilmesini sağlayacaktır.**

DROPBOX YÜKLEME

1. Adresinize gelen epostada “Go to folder” butonuna tıklayınız.





Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

2. Ad soyad girdikten sonra şifrenizi belirleyerek kaydınızı tamamlayınız.



Sign in

Sosyal Diyalog wants to share the
folder Sedat Akyüz with you.

Join Dropbox to view files in this folder

☐ Sign up with Google

or

First name: Last name:

Email:

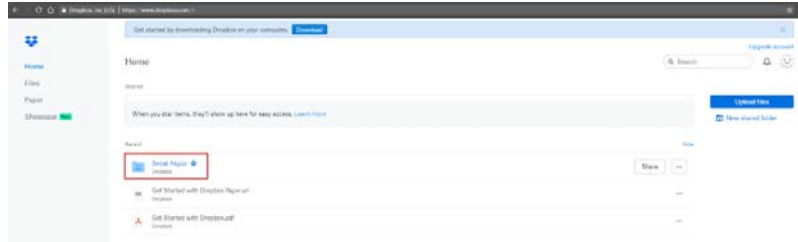
Password:

☒ I agree to the Dropbox Terms

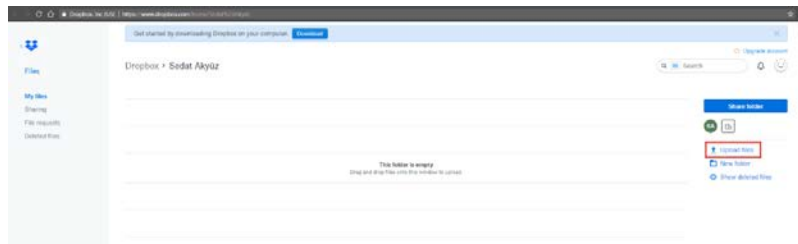
or Sign in

3. Dropbox masaüstü uygulamasını indirin veya tarayıcınızın yeni sekmesinde www.dropbox.com adresine gidiniz.

4. Adınıza tanımlı klasöre tıklayarak içine giriniz.



5. Upload Files seçeneği ile dosyanızı yükleyiniz.



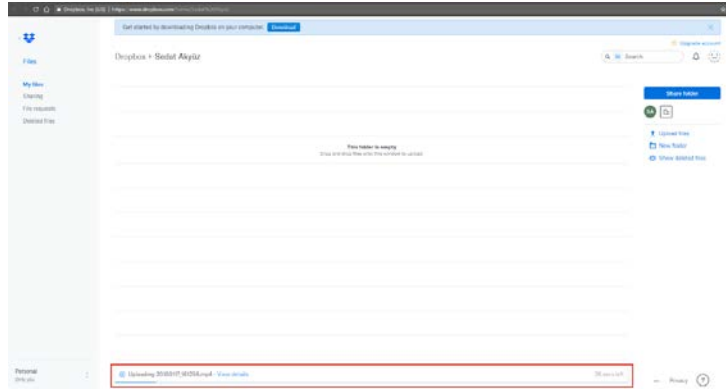


Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

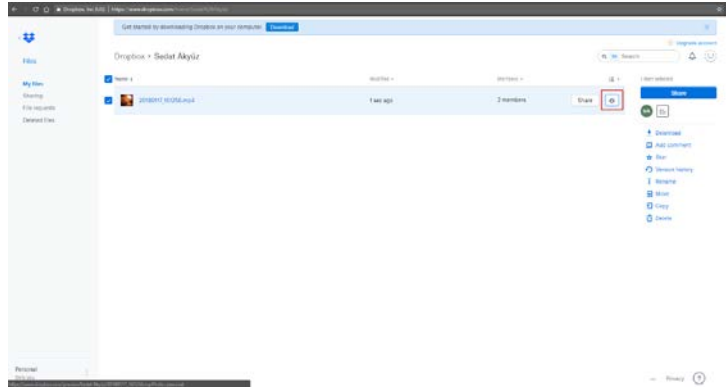
ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

6. Yükleme işlemi tamamlanana kadar tarayıcınızı kapatmayınız.



7. Butona basarak dosyanızın yüklendiğini kontrol edebilirsiniz.



8. Olası bir aksaklığın çözümü ya da teknik destek için;

info@medyamod.com veya 0312 446 06 66 / Tuğba Aktaş ile iletişime geçilebilir.



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

ESERLERİN YAYIMLANMASI ve TELİF HAKKI

- Katılımcılar başvuru formu ile eklerini doldurup, eserlerini şartnamede belirtildiği şekilde yarışma organizasyonuna ilettikleri takdirde, şartname altındaki tüm hükümleri kabul ve taahhüt etmiş sayılırlar.
- Şartname kapsamı dışında kalan tüm hususlarda ve doğabilecek anlaşmazlıkların çözümünde ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi yetkilidir.
- ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi gerekli gördüğü takdirde finale kalan eserlerin tümünü yayımlayabilir ya da hiçbirini yayımlamaz.
- Finale kalan eserler ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi tarafından organize edilen tüm etkinliklerde eserin künyesi belirtilmek şartıyla kullanılabilir. Bunun için ayrıca bir telif ücreti ödenmez.
- Finale kalan eserlerin ticari olmayan ortamlarda (web sitelerinde, konferanslarda ya da diğer yerlerde) çoğaltılma, yeniden CD/DVD'ye basma, dağıtma, canlandırma, sergileme, saklama/arşivleme gibi hakkı ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi'ne aittir.
- Sosyal diyalog ve sendikal haklar konusunda bilinçlendirme çalışmaları kapsamında, katılımcılar, ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi'ne; isimlerini, fotoğraflarını, açıklamalarını, kendi ifadelerinden alıntıları ve sundukları filmleri ticari olmayan nitelikteki tanıtım ve bilinçlendirme kampanyalarında bedel ödemeksizin kullanma hakkı verirler.
- Katılımcılar yarışma süreçleri ve sonucu çerçevesinde herhangi bir maddi ve manevi tazminat talebi ileri sürmeyeceklerini kabul ederler.
- Katılımcı, yarışmaya gönderdiği eserin içeriğinden tümüyle kendisinin sorumlu olduğunu, kabul, beyan ve taahhüt eder. Katılan bir filmde telif hakkı gerektiren malzeme (müzik, görüntü vs.) kullanımı, filmin yapımcısının telif hakkına sahip olmadığı ya da o malzemeyi bu yarışma için kullanma izni olmadığı sürece yasaktır.



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

- ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi eserler çerçevesinde oluşabilecek olası telif hakları ihlalleri, haksız fiiller ya da yürürlükteki yasaların herhangi bir şekilde ihlalinden sorumlu tutulamazlar. Bu konularda sorumluluk katılımcıya aittir.
- Ödül alan katılımcılardan iş bu beyan ve kabulleri dışında hareket ettiği anlaşılanlardan, elde ettikleri ödül, unvan ve yarışmaya bağlı kazanımlarının geri alınması/tahsili hakkı ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi'ne aittir.
- Bu şartnamede ayrıca belirtilmeyen konularda karar yetkisi ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi'ne aittir.

Yarışmaya katılan ve başvuru formunu doldurmuş yapımcı, yönetmen, oyuncu ve filme katkısı bulunan diğer kişiler de bu kuralları kabul etmiş sayılırlar.

YARIŞMA TAKVİMİ

Başvuru Başlangıç Tarihi: 05/02/2018

Başvuru Bitiş Tarihi: 15/04/2018

Sonuçların Duyurulması: 1-5 Mayıs 2018

Ödül Töreni: Ayrıca duyurulacaktır.

DEĞERLENDİRME

- Yarışmaya katılacak eserler, ikili eleme sistemi çerçevesinde değerlendirilecektir.
- Yarışmaya katılacak eserlerin ilk elemesi ön jüri tarafından yapılacaktır. Ön jüri, sinema alanında ve sosyal diyalog-sendikal haklar konusunda yetkin kişiler ile ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi uzmanlarından oluşacaktır.
- Ön jüri, tüm başvuruları değerlendirecek, finale kalacak en az 7 eseri belirleyecektir.



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

- Finale kalan eserler ÇSGB, ILO Türkiye Ofisi, AB ve konfederasyonların temsilcileri ile ulusal veya uluslararası alanda tanınmış, sinema alanında uzman kişilerden oluşan Jüri tarafından değerlendirilecektir.
- Jüri, birincilik, ikincilik ve üçüncülük ödüllerine hak kazanacak eserleri belirleyecektir.
- Ön jüri ve jüri kararlarını salt çoğunlukla verir.
- Ön jüri ile Jürinin değerlendirmesinde gizlilik esastır.
- Jüri tarafından açıklanan sonuçlar, genel koşullar çerçevesinde, kesindir.

ÖDÜLLER

- Jüri tarafından belirlenen toplamda üç esere birincilik, ikincilik ve üçüncülük ödülleri verilecektir.
- Ödüle hak kazanan eserlerin yapım ekibinin (yazar, yönetmen, oyuncular vb.), ÇSGB ve ILO Türkiye Ofisi tarafından belirlenecek kişi sayısı ile sınırlı kalmak şartıyla, Avrupa Birliği (AB) ülkelerinden birinde film yapım seminerine/ atölye çalışmasına ücretsiz katılımı sağlanacaktır.
- Ödüle hak kazanan kişilerin yol ve iâşe masrafları da proje bütçesinden karşılanacaktır.

SONUÇLARIN DUYURUSU VE ÖDÜL TÖRENİ TARİHİ

- Yarışma sonuçları 2018 Mayıs ayının ilk haftası içinde www.sosyaldialog.org, www.cs gb.gov.tr ile www.ilo.org/ankara internet sitelerinde duyurulacaktır.
- Ödül töreninin tarihi, yeri ve saati www.sosyaldialog.org, www.cs gb.gov.tr ile www.ilo.org/ankara web adreslerinden ilan edilecektir.
- Ödüle hak kazanan katılımcılara ayrıca, e-posta / telefon vb. yoluyla da bilgilendirme yapılacaktır.



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

YARIŞMA ORGANİZASYONU İRTİBAT

Yarışmaya ilişkin her türlü soru için kisafilmsd@csgb.gov.tr e-posta adresinden iletişime geçilebilir. Benzer sorunların yoğunlaşması durumunda tekil yanıt yerine www.sosyaldiyalog.org sitesinde SSS yanıtları yayımlanabilecektir. **Sadece acil durumlarda** olmak üzere izbul@ilo.org adresine de bilgi verilebilir.



Bu proje Avrupa Birliği ve Türkiye Cumhuriyeti tarafından finanse edilmektedir
This project is co-financed by the European Union and the Republic of Turkey

ÇALIŞMA HAYATINDA SOSYAL DİYALOĞUN GELİŞTİRİLMESİ PROJESİ

IMPROVING SOCIAL DIALOGUE IN WORKING LIFE

KISA FİLM YARIŞMASI BAŞVURU FORMU

Filmin Orijinal Adı :
İngilizce Adı (varsa) :
Yapım Yılı :
Süresi :
Ülke :
Dili :
Filmin formatı :
Ses :
Renkli/Siyah Beyaz :
Ekran Formatı :
Senaryo Yazarı :
Görüntü Yönetmeni :
Sanat Yönetmeni :
Özgün Müzik :
Montaj :
Ses Tasarımı :
Oyuncular :
YÖNETMEN
Adı :
Telefonu :
E-posta adresi :
Yasal adresi :
YAPIMCI
Adı :
Telefonu :
E-posta adresi :
Yasal adresi :
DÜNYA SATIŞLARI (varsa)
Adı :
Telefonu :
E-posta adresi :
Yasal adresi :
YASAL SAHİBİ
Adı :
Telefonu :
E-posta adresi :
Yasal adresi :

Şartnamede yer alan yarışma kurallarını ve belirtilen bağlı yasal sorumlulukları kabul ediyor ve yukarıdaki bilgilerin doğru olduğunu teyit ediyorum.

ADI SOYAD

İMZA

TARİH